

# اطلاقی لرننگ چینی

## (غیر چینی زبان بولنے والے طلباء کے لئے)



اطلاقی لرننگ سیکشن  
نصاب تیار کرنے والا ادارہ  
تعلیمی بیورو

# اہداف

\* مخصوص حالات درج ذیل ہیں

- طلباء نے بنیادی اور ثانوی تعلیم حاصل کرتے ہوئے چھ سال سے کم عرصے میں چینی زبان سیکھی ہے؛ یا
- طلباء نے اسکولوں میں چھ سال یا اس سے زیادہ عرصہ میں چینی زبان سیکھی ہے، لیکن انہیں ایک اپنایا گیا اور سادہ تر نصاب سکھایا گیا ہے جو مقامی اسکولوں میں طالب علموں کی اکثریت کے لئے عام طور پر قابل اطلاق نہیں ہے۔

(غیر چینی زبان بولنے والے طلباء کے لئے)  
اطلاقی لرننگ چینی زبان ((ApL(C)  
متعارف کرائی جاتی ہے، تاکہ  
\*مخصوص حالات کو پورا کرتے ہوئے  
غیر چینی بولنے والے (NCS) طلباء کے  
لئے خصوصی طور پر ایک اضافی  
چینل فراہم کیا جاسکے جس کے ذریعے  
وہ اپنے مطالعہ اور روزگار کو بڑھانے  
کے لئے ایک متبادل چینی زبان کی  
تعلیمی اہلیت حاصل کر سکیں۔

## خصوصیات

ApL(C) کو دوسری زبان کے متعلمین کے نقطہ نظر سے مرتب کیا گیا ہے اور طلباء کو سرگرمیوں کے مختلف طریقوں (مثلاً روزانہ زبانی مواصلت، کردار ادا کرنا، گروپ میں تبادلہ خیالات، دورہ کرنا، اور پہلے مرحلے میں زبان سیکھنے کے لئے متن کے طور پر "خدمات" کے علاقہ کو استعمال کرتے ہوئے عملی طور پر پڑھنا اور لکھنا) کے ذریعے چینی زبان سیکھنے کے سلسلے میں ایک مصنوعی اطلاقی لرننگ متن فراہم کرتا ہے۔



## مندرجات

ApL(C) کا متن درج ذیل ہے:

### زبانی مواصلت (کینٹونیز)

- ہانگ کانگ میں استعمال کی جانے والی کینٹونیز کی آوازوں اور تلفظ، ذخیرہ الفاظ اور گرائمر کو پہچاننا، مکالماتی تاثرات اور عام جملوں کو سمجھنا؛ اور کام کی جگہ پر روز مرہ کے کاموں کے لئے مختلف معانی اور جذبات کا اظہار کرنے کے لئے مختلف لہجے، چہرے کے تاثرات اور جسمانی زبان سمیت زبانی مواصلت اور سماجی مہارت کو ترقی دینا (مثال کے طور پر، استفسارات سے نمٹنا، ایک تعارف کرانا، ایک مختصر پریزینٹیشن اور ایک انٹرویو انجام دینا)۔

### پڑھنا

- عملی متنوں میں عام طور پر استعمال ہونے والے الفاظ اور تاثرات کی پہچان کرنا؛ عام طور پر روز مرہ کی زندگی اور کام کے تناظر، مثلاً گروہ کے نام خط، ای میلز اور کام کی منصوبہ بندی میں پائے جانے والے عملی متنوں سے پڑھنے کی معلومات؛ اور تناظر میں اہم پیغامات کی ترجمانی کرنا؛ اور پڑھنے میں سہولت دینے کے لئے لغات جیسے ٹولز کا استعمال کرنا۔

### لکھنا

- عملی متنوں میں استعمال کردہ الفاظ، تاثرات اور فقرہ بنانے کی پہچان کرنا؛ عملی متنوں جیسا کہ پیغامات، ایک میلز، ریکارڈز اور خطوط کو لکھنا؛ اور تحریری کاموں کو مکمل کرنے کے لئے ٹولز اور حوالہ جاتی متن کا استعمال کرنا۔



## تَلَفُّظ

### • مزید مطالعہ کے لئے

یونیورسٹی کمیٹی کی معاونت سے چلنے والے ادارے اور زیادہ تر بعد از ثانوی ادارے کم از کم گریڈ کے تقاضے کے طور پر "حاصل کردہ" کے ساتھ NCS طلباء کے داخلے کے لئے چینی زبان میں ایک متبادل کے طور پر تعلیمی اہلیت (ApL(C) کو قبول کرتے ہیں۔

### • کام کے لئے

ApL(C) میں سول سروس بیورو متعلقہ سول سروس درجوں کی چینی زبان میں مہارت کی ضروریات کو پورا کرنے کے طور پر "حاصل کردہ" اور "امتیاز کے ساتھ حاصل کردہ" کو قبول کرتے ہیں۔

## داخلہ

- ApL(C) 2014/15 تعلیمی سال میں شروع مراحل کی طرف سے لاگو کیا جاتا ہے۔
- طلباء کو کورس کی فیس ادا کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ تعلیمی بیورو (ApL(C) کے لئے مکمل طور پر کورس کی فیس کی ادائیگی میں اسکولوں کو مالی اعانت دیتا ہے۔
- ApL(C) کے لئے درخواست اسکولوں کے ذریعے کی جانی ضروری ہے۔
- اسکولوں کو اپنی زبان کی صلاحیت، دلچسپی اور خواہشات کے مطابق (ApL(C) کے لئے درخواست دینے میں غور کرنے پر طلباء کی مدد کرنی چاہئے۔
- طلباء کے لئے داخلہ کا عمل کار کورس فراہم کنندگان بندوبست

# سبق کے وقت کا بندوبست

سبق کا وقت (کل 270 گھنٹے)			ماڈیول
ApL(C) III (3 <sup>#</sup> QF درجہ)	ApL(C) II (2 <sup>#</sup> QF درجہ)	ApL(C) I (1 <sup>#</sup> QF درجہ)	
40 گھنٹے	18 گھنٹے	18 گھنٹے	(کینٹونیز) زبانی مواصلت
55 گھنٹے	27 گھنٹے	27 گھنٹے	پڑھنا
45 گھنٹے	20 گھنٹے	20 گھنٹے	لکھنا
140 گھنٹے	65 گھنٹے	65 گھنٹے	ذیلی مجموعہ

# تعلیمی اہلیت کا فریم ورک



# شناخت

## • ثانوی تعلیم (HKDSE) تعلیمی اہلیت کا ہانگ کانگ ڈپلومہ

ApL(C) نتائج HKDSE میں "حاصل کردہ" اور "امتیاز کے ساتھ حاصل کردہ" کے طور پر رپورٹ کئے جاتے ہیں۔

## • تعلیمی اہلیت فریم ورک (QF)

HKDSE تعلیمی اہلیت کے علاوہ میں، ApL(C) کو QF درجوں پر 1-3 میں بھی فعل میں لگایا ہے۔ طلباء ApL(C) کی مختلف درجوں کی تشخیص اور حاضری کے تقاضوں کو پورا کرنے پر کورس فراہم کنندگان سے جاری کردہ QF سرٹیفکیٹ (سرٹیفکیٹس) حاصل کریں گے۔

درجہ	ماڈیول	ApL(C) I (QF درجہ 1)	ApL(C) II (QF درجہ 2)	ApL(C) III (QF درجہ 3)
زبانی مواصلت (کینٹونیز)	سرٹیفکیٹ	سرٹیفکیٹ	سرٹیفکیٹ	سرٹیفکیٹ
پڑھنا	سرٹیفکیٹ	سرٹیفکیٹ	سرٹیفکیٹ	سرٹیفکیٹ
لکھنا	سرٹیفکیٹ	سرٹیفکیٹ	سرٹیفکیٹ	سرٹیفکیٹ
		سرٹیفکیٹ QF درجہ 1	سرٹیفکیٹ QF درجہ 2	

**(1) QF درجہ 3 سرٹیفکیٹ**

**(2) HKDSE (حاصل کیا/انفرادیت کے ساتھ حاصل کیا)**